**TS Ghanam – TS 1.4 Malayalam Corrections – Observed till ?????**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |
| --- | --- |
| **As Printed** | **To be read as or corrected as** |
| 33) 1.4.2.1(30)- Zûx– | A–ræ¡– | D–k¡ |  Zûx– „ræû–ræ¡– Zûx– Zûx– „ræ¢–k¢˜(1–) ªp—ræ¡ Zûx  Zûx „ræ¢—k¡ | 33) 1.4.2.1(30)- Zûx– | A–ræ¡– | D–k¡ |  Zûx– „ræû–ræ¡– Zûx– Zûx– „ræ¢–k¢˜(1–) ªp—ræ¡ Zûx Zûx „ræ¢–k¡ | |

**TS Ghanam – TS 1.4 Malayalam Corrections – Observed till 28th Feb 2023**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |
| --- | --- |
| **As Printed** | **To be read as or corrected as** |
| 39) 1.4.2.1(36)- sûxtx˜ | Zûx– | s¡–h–pJ |  sûxtx˜ Zûx Zûx– sûxtx– sûxtx˜ Zûx s¡h–pJ  s¡—h–p sëûx– sûxtx– sûxtx˜ Zûx s¡h–pJ |  40) 1.4.2.1(37)- Zûx– | s¡–h–pJ | s¢kõx—j |  Zûx– s¡–h–pJ s¡—h–p sëûx˜ Zûx s¡h–pJ s¢kõx—j– s¢kõx—j s¡h–p sëûx˜ Zûx s¡h–pJ s¢kõx—j |  41) 1.4.2.1(38)- s¡–h–pJ | s¢kõx—j | ¥b–¥phõ—J |  s¡–h–pJ s¢kõx—j– s¢kõx—j s¡h–pJ s¡—h–pJ s¢kõx—j ¥b–¥p¥hõx— ¥b–¥phõ–J s¢kõx—j s¡h–pJ s¡—h–pJ  s¢kõx—j ¥b–¥phõ—J |  42) 1.4.2.1(38)- s¡–h–pJ |  s¡–h–p– CZy— s¡ - h–p–J | | 39) 1.4.2.1(36)- sûxtx˜ | Zûx– | s¡–h–p–J |  sûxtx˜ Zûx Zûx– sûxtx– sûxtx˜ Zûx s¡hpJ s¡hp sëûx– sûxtx– sûxtx˜ Zûx s¡hpJ |  40) 1.4.2.1(37)- Zûx– | s¡–h–p–J | s¢kõx—j |  Zûx– s¡–h–p–J s¡–h–p– sëûx– Zûx– s¡–h–p–J s¢kõx—j– s¢kõx—j s¡hp sëûx Zûx s¡hp–J s¢kõx—j |  41) 1.4.2.1(38)- s¡–h–p–J | s¢kõx—j | ¥b–¥phõ—J |  s¡–h–p–J s¢kõx—j– s¢kõx—j s¡hpJ s¡hp–J s¢kõx—j ¥b–¥p¥hõx— ¥b–¥phõ–J s¢kõx—j s¡hpJ s¡hp–J  s¢kõx—j ¥b–¥phõ—J |  42) 1.4.2.1(38)- s¡–h–p–J |  s¡–h–p– CZy— s¡ - h–p–J | |
| 33) 1.4.2.1(30)- Zûx– | A–ræ¡– | D–k¡ |  Zûx– „ræû–ræ¡– Zûx– Zûx– „ræ¢k¢˜(1–) ªp—ræ¡ Zûx Zûx  „ræ¢—k¡ |  34) 1.4.2.1(31)- A–ræ¡– | D–k¡ | A–Çky—±I |  A–ræ¢k¢˜(1–)ªp—ræûræ¡ªp—Çky—± i–Çky—± i¡–ªp—ræûræ¡ªp—Çky—±I | | 33) 1.4.2.1(30)- Zûx– | A–ræ¡– | D–k¡ |  Zûx– „ræû–ræ¡– Zûx– Zûx– „ræ¢–k¢˜(1–)ªp—ræ¡ Zûx Zûx  „ræ¢—k¡ |  34) 1.4.2.1(31)- A–ræ¡– | D–k¡ | A–Çky—±I |  A–ræ¢–k¢˜(1–)ªp—ræûræ¢– ªp—Çky—± i–Çky—±  i¡–ªp—ræûræ¢– ªp—Çky—±I | |
| 47) 1.4.3.1(40)- Zûx– | A–ræ¡– | D–k¡ |  Zûx– „ræû–ræ¡– Zûx– Zûx– „ræ¢k¢˜(1–)ªp—ræ¡ Zûx Zûx „ræ¢—k¡ |  48) 1.4.3.1(41)- A–ræ¡– | D–k¡ | A–Çky—±I |  A–ræ¢k¢˜(1–)ªp—ræûræ¢ ªp—Çky—± i–Çky—±  i¡–ªp—ræûræ¢ ªp—Çky—±I | | 47) 1.4.3.1(40)- Zûx– | A–ræ¡– | D–k¡ | (GS-1.4-6)  Zûx– „ræû–ræ¡– Zûx– Zûx– „ræ¢–k¢˜(1–)ªp—ræ¡ Zûx Zûx „ræ¢—k¡ |  48) 1.4.3.1(41)- A–ræ¡– | D–k¡ | A–Çky—±I |  A–ræ¢–k¢˜(1–)ªp—ræûræ¢– ªp—Çky—± i–Çky—±  i¡–ªp—ræûræ¢– ªp—Çky—±I | |
| 22) 1.4.8.1(17)- D–e–jx–iM£—tzZJ |  D–e–jx–iM£—tzZ– CZõ¡—ejx–i - M£tz–Z–J | | 22) 1.4.8.1(17)- D–e–jx–iM£—tzZJ |  D–e–jx–iM£—tzZ– CZõ¡—ejx–i - M£–tz–Z–J | |
| 28) 1.4.14.1(27)- s–(³§)–sªe—J | A–sy– |  A–(³§)–t–sð–Zõxj— |  s–(³§)–sª¥ex˜ „sõsy s–(³§)–sªe—J  s–(³§)–sª¥ex˜ „sõ(³§)tsð–Zõx  jx(³§—)tsð–Zõx B—sy s–(³§)–sªe—J  s–(³§)–sª¥ex˜ „sõ(³§)tsð–Zõxj— | | 28) 1.4.14.1(27)- s–(³§)–sªe—J | A–sy– |  A–(³§)–t–sð–Zõxj— |  s–(³§)–sª¥ex˜ „sõsy s–(³§)–sªe—J  s–(³§)–sª¥ex˜ „sõ(³§)tsð–Zõx  jx(³§—)tsð–Zõxjx—sy s–(³§)–sªe—J  s–(³§)–sª¥ex˜ „sõ(³§)tsð–Zõxj— | |
| 23) 1.4.21.1(17)- h¢–Z§ ||  h¡–byZy— h¢Z§ | | 23) 1.4.21.1(17)- h¢–Z§ ||  h¢–byZy— h¢Z§ | (it is deergham) |
| 64) 1.4.22.1(58)- As—Z§ ||  As–byjs—Z§ | | 64) 1.4.22.1(58)- As—Z§ ||  As–byZõs—Z§ | |
| 54) 1.4.22.1(50)- p–J | A–ªpxPz˜ | s¡–iZyJ |  ¥px– „ªpxPõ–ªpxPz— ¥px ¥px– „ªpxPz— s¡–iZyJ  s¡–iZy k–ªpxPz— ¥px ¥px– „ªpxPz— s¡–iZyJ |  55) 1.4.22.1(51)- A–ªpxPz˜ | s¡–iZyJ | p–p£–Zõx–Z§ |  A–ªpxPz— s¡–iZyJ s¡–iZy k–ªpxPõ–ªpxPz— s¡–iZyª p—p£Zõxb§ pp£Zõxa§ s¡–iZy k–ªpxPõ–ªpxPz—  s¡–iZyª p—p£ZõxZ§ |  56) 1.4.22.1(52)- s¡–iZyJ | p–p£–Zõx–Z§ | A–(³§)–¥txJ |  s¡–iZyª p—p£Zõxb§ pp£Zõxa§ s¡–iZyJ s¡–iZyª  p—p£Zõx b–(³§)–¥tx k–(³§)–¥txª p—p£Zõxa§ s¡–iZyJ s¡–iZyª p—p£Zõx b–(³§)–¥txJ |  57) 1.4.22.1(52)- s¡–iZyJ |  s¡–i–ZykyZy— s¡ - i–ZyJ | | 54) 1.4.22.1(50)- p–J | A–ªpxPz˜ | s¡–i–ZyJ |  ¥px– „ªpxPõ–ªpxPz— ¥px ¥px– „ªpxPz— s¡i–ZyJ  s¡—i–Zy k–ªpxPz— ¥px ¥px– „ªpxPz— s¡i–ZyJ |  55) 1.4.22.1(51)- A–ªpxPz˜ | s¡–i–ZyJ | p–p£–Zõx–Z§ |  A–ªpxPz— s¡i–ZyJ s¡—i–Zy k–ªpxPõ–ªpxPz— s¡i–Zyª p—p£Zõxb§ pp£Zõxa§ s¡i–Zy k–ªpxPõ–ªpxPz—  s¡i–Zyª p—p£ZõxZ§ |  56) 1.4.22.1(52)- s¡–i–ZyJ | p–p£–Zõx–Z§ | A–(³§)–¥txJ |  s¡–i–Zyª p—p£Zõxb§ pp£Zõxa§ s¡i–ZyJ s¡—i–Zyª  p—p£Zõx b–(³§)–¥tx k–(³§)–¥txª p—p£Zõxa§ s¡i–ZyJ s¡—i–Zyª p—p£Zõx b–(³§)–¥txJ |  57) 1.4.22.1(52)- s¡–i–ZyJ |  s¡–i–ZykyZy— s¡ - i–ZyJ | |
| 28) 1.4.23.1(24)- s–py–¥öZ ||  s–py–öZ CZy— s–py–¥öZ | | 28) 1.4.23.1(24)- s–py–¥öZ ||  s–py–öZ CZy— spy–¥öZ | |
| 3) 1.4.24.1(3)- ex–j¡hy—J | ZûI | qy–¥phy—J |  ex–j¡hy– ræûI Zû(³§) rx–j¡hy—J ex–j¡hy– ræû(³§)  qy–¥phy—J qy–¥phy– sëûI ex–j¡hy—J ex–j¡hy– ræû(³§)  qy–¥phy—J | | 3) 1.4.24.1(3)- ex–j¡hy—J | ZûI | qy–¥phy—J |  ex–j¡hy– ræûI ZûI ex–j¡hy—J ex–j¡hy– ræû(³§)  qy–¥phy—J qy–¥phy– sëûI ex–j¡hy—J ex–j¡hy– ræû(³§)  qy–¥phy—J | |
| 16) 1.4.25.1(14)- s–py–¥öZ ||  s–py–öZ CZy— s–py–¥öZ | | 16) 1.4.25.1(14)- s–py–¥öZ ||  s–py–öZ CZy— spy–¥öZ | |
| 11) 1.4.27.1(7)- M£–t§Yx–iy– | A²x(3)C | e–Ùz–px(3)J |  M£–t§Yx–iõ²x(3) A²x(3)C M£—t§Yxiy M£t§Yx–iõ²x(3)C e—Ùz–px(3)J e—Ùz–px(3) A²x(3)C  M£—t§Yxiy M£t§Yx–iõ²x(3)C e—Ùz–px(3)J |  12) 1.4.27.1(8)- A²x(3)C | e–Ùz–px(3)J | s–R¢J |  A²x(3)C e—Ùz–px(3)J e—Ùz–px(3) A²x(3) A²x(3)C e—Ùz–px(3)J s–R¢J s–R¢J e—Ùz–px(3) A²x(3) A²x(3)C e—Ùz–px(3)J s–R¢J |  13) 1.4.27.1(9)- e–Ùz–px(3)J | s–R¢J | ¥b–¥pd— |  e–Ùz–px(3)J s–R¢J s–R¢J e—Ùz–px(3)J e—Ùz–px(3)J  s–R¢ª ¥b–¥pd— ¥b–¥pd— s–R¢J e—Ùz–px(3)J e—Ùz–px(3)J s–R¢ª ¥b–¥pd— |  14) 1.4.27.1(9)- e–Ùz–px(3)J |  eÙz–px(3) CZy– eÙz˜ - px(3)J | | 11) 1.4.27.1(7)- M£–t§Yx–iy– | A²x(3)C | eÙz–px(3)J |  M£–t§Yx–iõ²x(3) A²x(3)C M£—t§Yxiy M£t§Yx–iõ²x(3)C eÙz–px(3)J eÙz–px(3) A²x(3)C  M£—t§Yxiy M£t§Yx–iõ²x(3)C eÙz–px(3)J |  12) 1.4.27.1(8)- A²x(3)C | eÙz–px(3)J | s–R¢J |  A²x(3)C eÙz–px(3)J eÙz–px(3) A²x(3) A²x(3)C eÙz–px(3)J s–R¢J s–R¢J eÙz–px(3) A²x(3) A²x(3)C eÙz–px(3)J s–R¢J |  13) 1.4.27.1(9)- eÙz–px(3)J | s–R¢J | ¥b–¥pd— |  eÙz–px(3)J s–R¢J s–R¢J eÙz–px(3)J eÙz–px(3)J  s–R¢ª ¥b–¥pd— ¥b–¥pd— s–R¢J eÙz–px(3)J eÙz–px(3)J s–R¢ª ¥b–¥pd— |  14) 1.4.27.1(9)- eÙz–px(3)J |  eÙz–px(3) CZy– eÙz˜ - px(3)J | |
| 2) 1.4.28.1(2)- A–sy– | tx–ky–¥jx–R–dJ | t¥kõx˜J |  A–sy– tx–ky–¥jx–R–¥dx tx—ky¥jxR–¥dx˜ „sõsy txky¥jxR–¥dx t¥kõx–ª–. t¥kõx—ª. txky¥jxR–¥dx˜ „sõsy txky¥jxR–¥dx t¥kõx˜J |  3) 1.4.28.1(3)- tx–ky–¥jx–R–dJ | t¥kõx˜J | Óx–Zx |  tx–ky–¥jx–R–¥dx t¥kõx–ª–. t¥kõx—ª. txky¥jxR–¥dx tx—ky¥jxR–¥dx t¥kõx˜J Óx–Zx Óx–Zx t¥kõx—ª. txky¥jxR–¥dx tx—ky¥jxR–¥dx t¥kõx˜J Óx–Zx | | 2) 1.4.28.1(2)- A–sy– | tx–ky–¥jx–R–dJ | t¥kõx˜J |  A–sy– tx–ky–¥jx–R–¥dx tx—ky¥jxR–¥dx˜ „sõsy txky¥jxR–¥dx t¥kõx–ª–. t¥kõxª—. txky¥jxR–¥dx˜ „sõsy txky¥jxR–¥dx t¥kõx˜J |  3) 1.4.28.1(3)- tx–ky–¥jx–R–dJ | t¥kõx˜J | Óx–Zx |  tx–ky–¥jx–R–¥dx t¥kõx–ª–. t¥kõxª—. txky¥jxR–¥dx tx—ky¥jxR–¥dx t¥kõx˜J Óx–Zx Óx–Zx t¥kõxª—. txky¥jxR–¥dx tx—ky¥jxR–¥dx t¥kõx˜J Óx–Zx | |
| 8) 1.4.30.1(6)- A–¥p–e–j–J ||  A–¥p–e–j– CZy— A¥pejJ | | 8) 1.4.30.1(6)- A–¥p–e–j–J ||  A–¥p–e–j– CZõ—¥pejJ | |
| 25) 1.4.30.1(21)- HxR—sû¥Z ||  HxR—sûZ– CZy– HxR—sû¥Z | | 25) 1.4.30.1(21)- HxR—sû¥Z ||  HxR—sûZ– C¥ZõxR—sû¥Z | |
| 1) 1.4.44.1(1)- c–Zx | kx–ZyJ | s–py–Zx |  c–Zx kx–Zz kx–Zyª c–Zx c–Zx kx–ZyJ s—py–Zx  s—py–Zx kx–Zyª c–Zx c–Zx kx–ZyJ s—py–Zx | | 1) 1.4.44.1(1)- c–xZx | kx–ZyJ | s–py–Zx |  c–xZx kx–Zz kx–Zyª c–xZx c–xZx kx–ZyJ s—py–Zx  s—py–Zx kx–Zyª c–xZx c–xZx kx–ZyJ s—py–Zx | |
| 6) 1.4.45.1(6)- s¢kõx—j | eÈx˜I | A¥dû—Z¤¤p |  s¢kõx—j– eÈx–I eÈx–(³§–) s¢kõx—j– s¢kõx—j– eÈx– i¥dû—Zpx– A¥dû—Z¤¤p– eÈx–(³§–) s¢kõx—j– s¢kõx—j– eÈx– i¥dû—Z¤¤p |  7) 1.4.45.1(7)- eÈx˜I | A¥dû—Z¤¤p | D– ||  eÈx– i¥dû—Zpx– A¥dû—Z¤¤p– eÈx–I eÈx–  i¥dû—Zpx D p¡– p¥dû—Z¤¤p– eÈx–I eÈx–  i¥dû—Zpx D |  8) 1.4.45.1(8)- A¥dû—Z¤¤p | D– ||  A¥dû—Zpx D p¡– p¥dû—Zpx– A¥dû—Zpx D |  9) 1.4.45.1(8)- A¥dû—Z¤¤p |  A¥dû—Z–px CZõd¡— - G–Z–¤¤p | | 6) 1.4.45.1(6)- s¢kõx—j | eÈx˜I | A¥dû—Z–¤¤p |  s¢kõx—j– eÈx–I eÈx–(³§–) s¢kõx—j– s¢kõx—j–  eÈx– i¥dû—Z–px A¥dû—Z–¤¤p eÈx–(³§–) s¢kõx—j– s¢kõx—j– eÈx– i¥dû—Z–¤¤p |  7) 1.4.45.1(7)- eÈx˜I | A¥dû—Z–¤¤p | D– ||  eÈx– i¥dû—Z–px A¥dû—Z–¤¤p eÈx–I eÈx–  i¥dû—Z–px D— p¡– p¥dû—Z–¤¤p eÈx–I eÈx–  i¥dû—Z–px D— |  8) 1.4.45.1(8)- A¥dû—Z–¤¤p | D– ||  A¥dû—Z–px D— p¡– p¥dû—Z–px A¥dû—Z–px D— |  9) 1.4.45.1(8)- A¥dû—Z–¤¤p |  A¥dû—Z–px CZõd¡— - G–Z–¤¤p | |
| 21) 1.4.45.1(17)- Py–Z§  Py–byZy— Py–Z§ | | 21) 1.4.45.1(17)- Py–Z§ ||  Py–byZy— PyZ§ | |
| 52) 1.4.45.1(45)- py–¥p–q– ||  py–¥p–¥qZy— py–¥p–q– | | 52) 1.4.45.1(45)- py–¥p–q– ||  py–¥p–¥qZy— py¥pq | |

**====================**

**TS Ghanam – TS 1.4 Malayalam Corrections – prior to 31st March 2022**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Section, Paragraph**  **Reference** | **As Printed** | **To be read as or corrected as** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **None** | **None** | **None** |

**====================**